

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

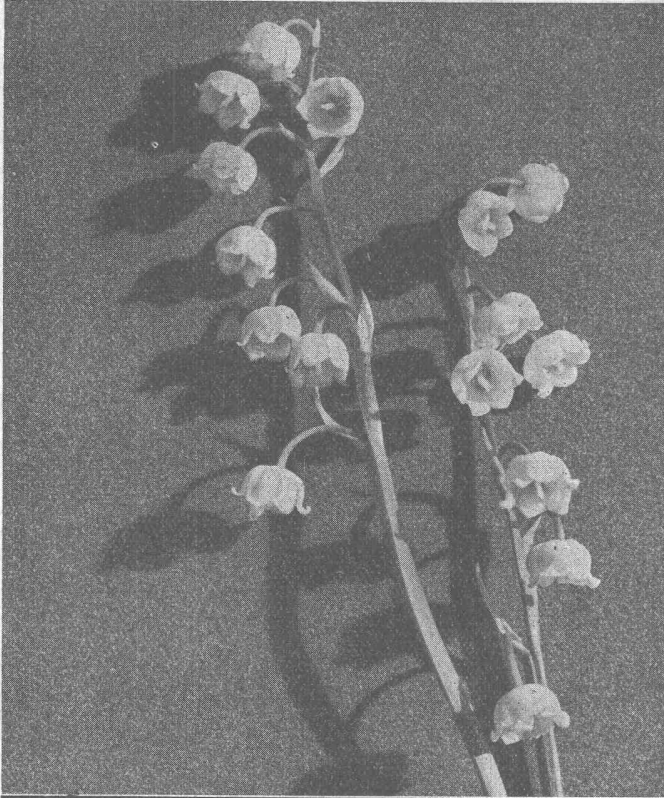
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SULZER**

Milde, wohltuende Frühlingswärme im Herbst und Winter und angenehme Frische im Sommer verschafft Ihnen im ganzen Haus die Sulzer Strahlungsheizung, System Crittall.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT,  
Abt. Heizung und Lüftung WINTERTHUR

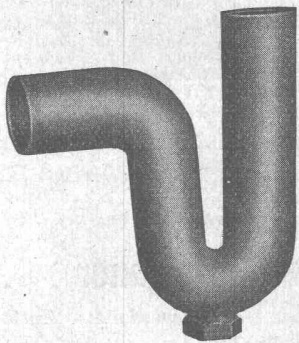
51441

# Angehende wie erfahrene Praktiker....

haben das Bedürfnis nach kurzer, präziser Aufklärung über die Baumaterialien, mit denen sie täglich zu tun haben. Das Buch von Dr. Ing. W. Humm, »Bindemittel, Mörtel und Beton«, ist für jeden Baubeflissenen — für den Baumeister und Maurermeister, den Techniker, Polier und Baugewerbeschüler — das unerlässliche, zuverlässige Hilfsmittel. (206 Seiten, reich illustriert, Preis Fr. 11.20.) Erhältlich in Buchhandlungen und durch den Verlag Th. Gut & Co., Zürich und Stäfa

## Schweizer-Blei-Siphons

gezogene Ausführung



Innerer Ø 30—60 mm  
Wandstärke 1,5—5 mm

in allen  
Normal-Ausführungen

**WEKA**

Nahtlos gezogene Bleibogen mit beliebig langen Schenkeln

Spezial-Anfertigungen nach Muster oder Zeichnungen

Verlangen Sie von Ihrem Grossisten immer das  
**Schweizer Fabrikat**

**WEKA G. m. b. H. Wetzikon-Zürich**

Telephon 97 83 02



Ausführung in Eisen, Anticorodal eloxiert, in Naturton oder gefärbt  
Eingänge mit Scherengittern  
Rolläden und Rollgitter „Stabil“

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH

**STS**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 125 **Stahlbautechniker**, mit Kenntnissen der Statik. Ostschweiz.  
 145 **Giessereiingenieure**, mit Praxis, als Chefs der Grossgiesserei u. Metall-  
 giesserei. Deutsch, Französisch. Elsass.  
 147 **Ingenieur**, mit Praxis in Konstruktion v. Werkzeugen, Vorrichtungen, Fabri-  
 kationseinrichtungen, als Chef einer Maschinenfabrik. Deutsch, Französisch.  
 Elsass.  
 149 **Konstrukteure** (Technikum), für Grossmaschinenbau (Kompressoren, Ver-  
 brennungsmotoren). Deutsch, Französisch. Elsass.  
 151 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis im Bau elektr. Installationen. Deutsch,  
 Französisch. Elsass.  
 159 **Maschinentechniker**, mit Erfahrung im Matrizenbau. Nordwestschweiz.  
 187 **Chemotechniker**, mit Praxis, für chem. und techn. Untersuchungen von  
 Brennstoffen. Baldigst. Zürich.  
 217 **Dipl. Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis im allgemein.  
 Maschinenbau, für Offertenbearbeitung und techn. Korrespondenz. Deutsch u.  
 Französisch perfekt, Italienisch erwünscht. Zürich.

- 221 **Dipl. Maschineningenieure oder -Techniker**, mit Praxis und Kennt-  
 nissen der Verbrennungskraftmaschinen. Französisch u. Englisch erwünscht.  
 Ostschweiz.  
 223 **Elektrotechniker**, mit Praxis in Berechnung und Fabrikation von Elektro-  
 motoren bis 50 PS, spez. Kenntnisse in Wicklerei erforderlich, als Leiter einer  
 Fabrik mit ca. 70 Arbeitern. Baldigst. Nordwestschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 98 **Bautechniker**, mit Praxis im Hoch- und Tiefbau, für Büro-, Bauplatz- und  
 Feldtätigkeit. Innerschweiz.  
 280 **Hochbautechniker**, für Büro. Italienisch erw. Baldigst. Kt. Tessin.  
 488 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Architekturbüro. Zürich.  
 490 **Tiefbautechniker**, mit Kenntn. im Eisenbetonbau, für Büro. Sofort. Zürich.  
 492 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, sowie Bauleitung.  
 Baldigst. Kt. Bern.  
 494 **Kulturingenieur oder Grundbuchgeometer**, mit Patent. Kt. Zürich.  
 496 **Dipl. Bauingenieur** (ETH oder EPL), mit Praxis im Eisenbetonhochbau,  
 für Bauplatzüberwachung von Eisenbetonbauten, spez. Industriebauten. Fran-  
 zösisch Bedingung, ledig. Marokko.  
 498 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne, event. Bauleitung. Baldigst.  
 Aargau.  
 500 **Dipl. Tiefbautechniker**, mit Bauplatzpraxis, als Assistent der Bauleitung  
 f. Ueberwachung einer Wasserkraftanlage. Französisch notw. Libanon (Syrien).  
 502 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne. Kt. Aargau.  
 504 **Hochbautechniker**, mit Praxis in Industrieanlagen. Basel.  
 506 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, mit Erfahrungen in Baufrä-  
 hung und Kenntnissen im Spitalbau. Eintritt spät. 1. Juli 1948. Ostschweiz.



## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN      TIEFBOHRUNGEN

**Stellenausschreibung****Bauführer für öffentliche Hochbauten**

**Aufgabe:** Besorgung der örtlichen Bauleitung für die städtischen Hochbauten im außerordentlichen Verkehr.

**Anforderungen:** Schweizerbürger mit abgeschlossener technischer Bildung als Bautechniker. Ausweis als qualifizierter Bauführer mit mehrjähriger Praxis auf grösseren Bauobjekten.

Die Anstellung erfolgt im Vertragsverhältnis. Handschriftliche Angebote sind mit Angabe der Berufsausbildung, der bisherigen praktischen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis am **21. Mai 1948** an das Bauamt der Stadt Winterthur, Neumarkt 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung zu erfolgen.

**Bauamt der Stadt Winterthur.**

Mittlere Stadtverwaltung sucht für ihr Tiefbauamt

**jüngern Ingenieur**

schweizerischer Nationalität mit abgeschlossener Hochschulbildung (ETH oder ETL) für Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten. Bewerber, die sich über praktische Tätigkeit ausweisen können, erhalten den Vorzug.

Die Anstellung ist vorerst zivilrechtlich; später kann die Wahl ins öffentlichrechtliche Dienstverhältnis mit Pensionsberechtigung erfolgen. - Eintritt 1. August, eventuell nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche, Bild und Zeugnisabschriften unter Chiffre Z 36515 Lz an **Publicitas Luzern**.

**Wasserversorgung der Stadt Zürich****Bauingenieur oder Bautechniker**

Gesucht wird jüngerer diplomierter Bauingenieur oder diplomierter Bautechniker, vorläufig als Stütze des einen Ingenieurs des Netzdienstes mit Innen- und Aussentätigkeit (Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt der Wasserverteilungs- und Speicheranlagen). Verlangt wird ausreichende praktische Bau Erfahrung, insbesondere auf dem Gebiet des Leitungsbaues. Es ist die Einführung durch den jetzigen Inhaber der Stelle möglich und nach dessen Pensionierung in einem Jahr ist definitive Anstellung als Nachfolger vorgesehen. Einreihung als Ingenieur mit einer Höchstbesoldung nach acht Jahren von Fr. 15 096.— pro Jahr, plus Kinderzulagen. Bisherige praktische Tätigkeit kann angerechnet werden. Auskunft erteilt der Direktor der Wasserversorgung.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, des frühesten Eintrittstermines, der Gehaltsansprüche, der genauen Adresse und des Telefons sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo einzureichen an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich bis zum 31. Mai 1948.

Zürich, den 10. Mai 1948.

**Die Direktion.**

Gesucht auf 1. Juni tüchtiger

**Hochbautechniker oder Bauzeichner**

in Architekturbüro mit interessanten Aufträgen. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Bildungsgang und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z V 6088 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer dipl.

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau (Straßenbau, Wildbachverbauungen usw.). Eintritt baldmöglichst.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Studienausweis, Zeugnissen, Angaben über praktische Tätigkeit und Gehaltsansprüche an **Bau-departement Obwalden, Kantonsingenieur**.



Gesucht:

## Junger Bautechniker eventuell Bauführer

Anmeldungen an die  
Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.,  
Winterthur.

## Bon dessinateur béton armé

recherché par Bureau technique Suisse Romande.  
Offres avec prétentions et copies de certificats  
sous chiffre Q 6958 X Publicitas Genève.

## BAUINGENIEUR

Bauunternehmung mit Ingenieur- und Architektur-  
Büro in der Nordwestschweiz sucht tüchtigen

mit Praxis im Eisenbetonbau, guter Statiker, für  
Projektierung und Bauleitung (Hoch- und Tief-  
bau), sowie erfahrenen

## Eisenbetonzeichner oder -Techniker

Offerten mit nähern Angaben erbeten unt. Chiffre  
ZG 6079 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Fabrikationsgeschäft der Isolierbranche sucht  
seriösen

## technisch gebildeten Vertreter

für die deutsche Schweiz, Alter ca. 35 Jahre.  
Dauerstellung, Eintritt nach Uebereinkunft. Hand-  
schriftliche Offerten mit Gehaltsangaben an Chif-  
fre ZZ 5609 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Ingenieurbüro in Chur zu baldigem  
Eintritt

## Vermessungs- oder Tiefbautechniker

mit etwas Vermessungspraxis, eventuell jüngerer  
Bauingenieur, für Terrainaufnahmen, Bauabstek-  
kungen, Bauleitungen. Bei Eignung gut bezahlte  
Dauerstelle.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe von  
Alter, bisheriger Tätigkeit, frühestem Eintrittster-  
min, Gehaltsansprüche unter Chiffre D 8712 Ch  
an Publicitas Chur.

## Junger, tüchtiger Hochbauzeichner

sucht auf Anfang Juni eine Stelle in Arch.-Büro  
auf dem Platze Zürich. Offerten unter Chiffre  
ZD 1038 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Jüngerer Bauingenieur

möglichst mit einiger Praxis, als Statiker für  
Eisenbeton, sowie für allg. Tiefbau, in Inge-  
nieurbüro nach Zürich gesucht.

Ebendasselbst tüchtiger, jüngerer

## Bauzeichner

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsan-  
sprüchen und Angabe des frühesten Eintritts-  
termins erbeten unter Chiffre ZD 7041 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Architekt

versiert in allen Arbeitsgebieten des Hochbaues,  
mit praktischen Erfahrungen,

## sucht sich zu verändern.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 21575 an  
Publicitas Olten.

## Bauzeichner

für Hochbau (auch Eisenbeton) sucht Stelle nach  
vierjähriger Praxis. Anfragen bitte unter Chiffre  
ZG 6105 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dr. Arch. und Dipl. Bauing. SIA

künstlerisch und technisch sehr befähigt, mit Wett-  
bewerbsfolgen, 1a Referenzen und neunjähriger  
Bauerfahrung,

## sucht Mitarbeit

eventuell leitende Stelle im Gebiet der Architektur  
in Architekturbüro, Baugeschäft oder Industrie-  
unternehmen. — Offerten unter Chiffre H 36 457 K  
an Publicitas Zürich.

## Junger, tüchtiger Hochbauzeichner

in Zürich wünscht Stelle zu wechseln. Eintritt  
15. Juni. Offerten sind zu richten unter Chiffre  
ZM 1047 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zuverlässiger junger Mann mit Mittelschulbildung,  
zeichnerisch begabt, mit sieben Monaten Praxis in  
Architekturbüro (inkl. Bauplatz und Kostenberech-  
nungen) sucht für mindestens ein Jahr, eventuell  
länger, Stelle als

## PRAKTIKANT

in Architektur- oder Baubüro. — Offerten unter  
Chiffre ZA 1063 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Diplomierter

## INGENIEUR

Spezialist für Formen und Werkzeuge für  
Plastik mit Spritzverfahren, sucht Stelle. Offer-  
ten an Case Postale 1114, Lausanne.

Junger, zuverlässiger

## Bauingenieur

dipl. Ing. ETH., wünscht sich zu verändern und  
sucht vielseitige Stelle in kleinerer oder middle-  
rer Unternehmung. Praxis in Eisenbeton und  
Wasserbau. Offerten unter Chiffre ZP 7005 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht aktiver oder stiller

## TEILHABER

zur Ausbeutung eines Flussbettes (Kies, Schotter,  
Splitter) in Bezirkshauptort Umgebung Bern — Offer-  
ten unter Chiffre G 4263 Y an Publicitas Bern.

## ARCHITEKT

mit 20jähriger Baupraxis und Wettbewerbserfolgen

## sucht Heimarbeit

Anfragen unter Chiffre ZB 1053 an Mosse-Annoncen  
AG., Zürich 23.

Routiniertem, erfahrenem

## Hoch- und Tiefbau-Ingenieur

wird Gelegenheit geboten, sich in Baugeschäft mit Ingenieur- und Architekturbüro zu beteiligen. In Frage kommt nur absolut zuverlässiger und selbständiger Statiker und Konstrukteur. — Offerten unter Chiffre Z H 6079 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Als langjährige Sekretärin auf Architektur- und Ingenieurbüros empfehle ich mich für das

## Abschreiben und Vervielfältigen von Submissionsunterlagen

Zuverlässige und rasche Bedienung, auch nach auswärts. **Lucy Wyss**, Büro für Buchhaltungen u. Vervielfältigungen, Rindermarkt 5, Zürich 1

Zu verkaufen

## 1 Torfschuppen

Länge 60 m, Breite 6 m, aus starkem Konstruktionsholz, Verkleidung in Halbrundlatten, mit Ziegeldach.

Offerten erbeten unter Chiffre R 36499 Lz an **Publicitas Luzern**.

In Vorortgemeinde **Lausanne** ist sehr schön gelegenes

## BAULAND

mit Aussicht auf Genfersee und Alpen, in Parzellen von 2000 bis 10 000 m<sup>2</sup> oder mehr, **sehr günstig zu verkaufen**. — Bauinteressenten erhalten nähere Angaben durch Chiffre **D 4229 Y** **Publicitas Bern**.

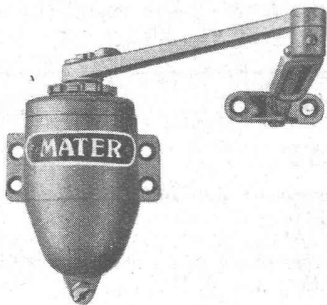
Zu verkaufen in Rümlang

## Baugeschäft

Zimmerei mit Schreinerei, Maschinenpark vorhanden, Dazugehörend schönes

## Wohnhaus mit Garten

An Bahngeleise und Hauptverkehrsstrasse gelegen. Areal ca. 9000 m<sup>2</sup>, Grosser Lagerplatz; Erweiterungsmöglichkeiten. Anfragen unter Chiffre OFA 6154 E an **Orell Füssli-Annoncen AG.**, Zürich.



## Türschliesser „MATER“

sind ab Lager lieferbar

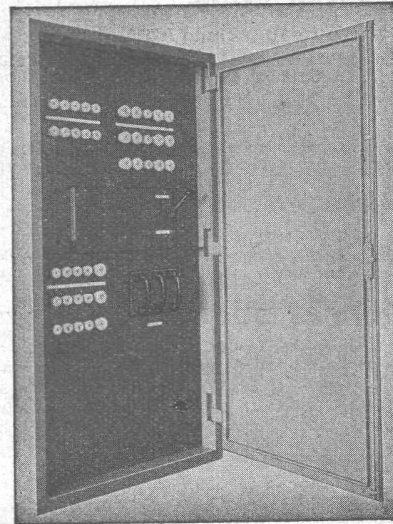
**S. KISLING & Cie. AG.**  
Beschläge-Abteilung **Zürich 1**  
Obere Zäune 12 Tel. 32 08 76

## Chevrolet-Lastwagen

Modell 1937, 3-Seitenkipper, 3 t Nutzlast, Metallbrücke. Total durchrevidiert, in einwandfreiem Zustand, neu gespritzt, massiver Unterbau, geeignet für Baugeschäft. Sehr günstiger Preis. Anfragen an **A. Pulver**, Pfeffingerstr. 27, Basel. Tel. (061) 3 28 70.

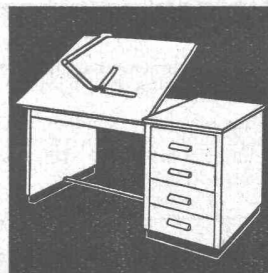
## RAUSCHER & STOECKLIN AG., SISSACH

FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN



Schaltschrank  
putzbündige  
Montage

## Kraft- und Lichtverteilanlagen Schaltapparate



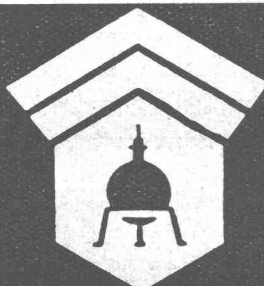
## ARCHITEKT- Zeichenpulte

Reissbretter  
vertikal verstellbar  
5 Typen

Verkauf durch Fachgeschäfte

**REPPISCH WERK AG. DIETIKON**

Dietikon-Zürich



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**



## Schuhkratzroste

normalisiert, Grössen 30x50 cm,  
40x60, 50x80, 60x100 cm,  
oder nach Mass.



Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke  
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

MD

## VERZINKEREI PRATTELN A.G.

**PRATTELN** Die anerkannt leistungsfähigste  
Verzinkerei der Schweiz

(BASELSTADT)  
GEGR. 1897 - TEL. 6 00 22

SPEZIALABTEILUNG: **Teerung, Bituminierung und  
Bejutung** von Gas- und Wasserleitungs- und Stahl-  
muffenröhren bis zu 15 m Länge



Pilot Frey findet, das Fliegen und die *Parisiennes*  
gehörten irgendwie zusammen. «Sie beide machen  
mich frei von den Sorgen der Erde!» sagt er und  
steckt sich wieder eine *Parisienne* ins Gesicht.  
*Parisienne*, die Cigarette aus feinsten Maryland-  
Tabaken, *Parisienne*, die meistgerauchte Cigarette  
der Schweiz.

Jetzt auch mit Filter.

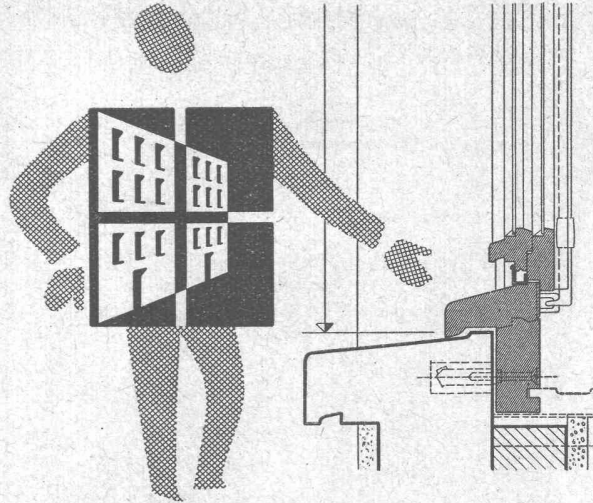


VERBUNDGLAS

Diffus lichtstreuend, hochisolierend  
gegen Wärme, Kälte, Schwitzwasser,  
Schall u. Sonnenstrahlung. Splitterfall-  
sicher. Für Oberlichter, Staubdecken,  
Seitenfenster, Glaswände.

E. WUHRMANN DIPL. ARCH. SIA ZÜRICH 7-32  
Sonnhaldestrasse 14 Tel. (051) 24 65 74

## GÖHNER TÜREN+ FENSTER NORMEN sind zweckmässig



Jeder einzelne Norm-Typ ist auf  
seine Zweckmässigkeit geprüft und  
erprobt. Die Anregungen der Archi-  
tekten sind hiebei grundlegend.

ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH

Hegibachstr. 47 • Tel. (051) 24 17 80

BERN BASEL ST. GALLEN GENÈVE



5

## Grossraum- Heizung mit Heissluft

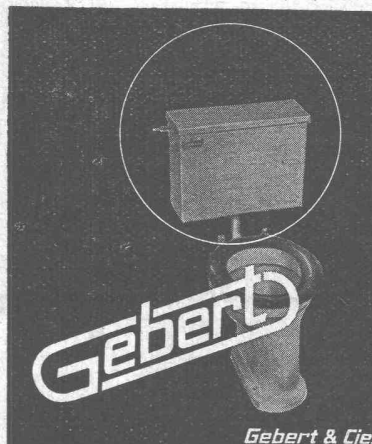
Sofortige Wärme bis auf  
50 m Entfernung



Feuerung für alle  
Brennstoffe

**W. BOSS**  
**INTERLAKEN**

Niesenstr. 7 - Tel. 119



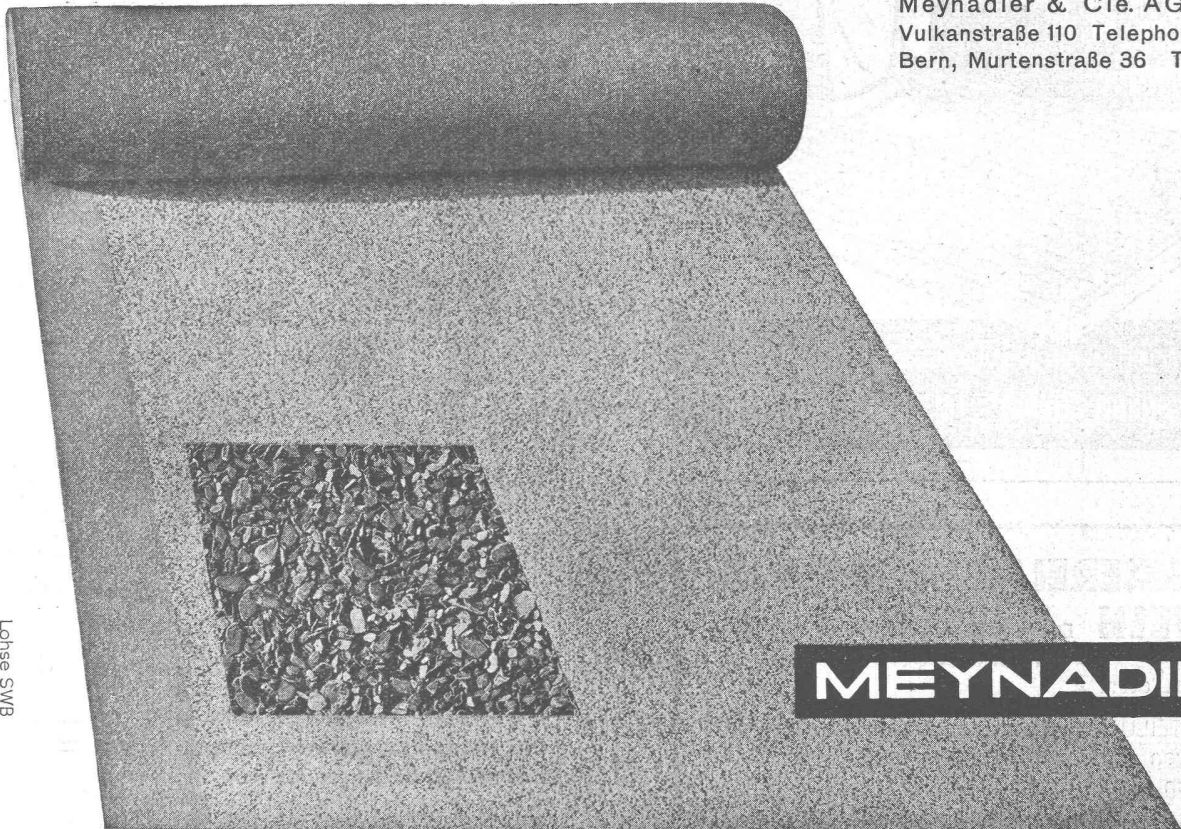
Funktions-Prinzip  
und Ausführung  
der Gebert-Spülapparate  
sind vorbildlich  
und unübertroffen

Gebert & Cie. Rapperswil bei Zürich

# Ardosit

teerfreie, doppelt imprägnierte Dauerdachpappe mit farbiger Natursteinbestreuung

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110 Telefon 25 52 57  
Bern, Murtenstraße 36 Tel. 2 90 51



Lohse SWB

**MEYNADIER**

**Besser isolieren mit Glas!**

**VETROTEX**

Elektrische Maschinen mit Vetrotex-Glasisolationen sind betriebssicher bei Überlast, heißer Umgebung und Feuchtigkeit. Vetrotex wird von Konstrukteuren und Reparateuren zur Isolation von hochbeanspruchten Wicklungen mit Erfolg verwendet und hat sich unter härtesten Betriebsbedingungen bewährt.

**GLASFASERN AG. LAUSANNE**

